



MUNICIPIO DEL COMUNE DI PORZA

Tel. 091 / 941 17 83 - 941 81 81 - 941 31 83 - 941 10 72

Fax 091 / 942 45 53

www.porza.ch - cancelleria@porza.ch

CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE DI PORZA

6948 Porza, 14 dicembre 2020

VC.14.12.2020-W.D.V.- fg.no.22/2020

VERBALE

del Consiglio Comunale di Porza convocato in sessione ordinaria a norma dell'art. 51 LOC
il giorno di

Lunedì, 14 dicembre 2020, ore 20.15

In conformità con le disposizioni di Legge in materia, vista la risoluzione municipale no.316/20, nonché il decreto di convocazione emanato dal Presidente signor Massimo Langiu d'intesa con il Municipio; si è riunito il Consiglio Comunale per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Apertura e appello nominale.
2. Lettura del verbale ed approvazione della 2° (seconda) fase, (riassunto discussioni del 15.06.2020).
3. **MM.no.05/2020** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora **Guida Monica**.
4. **MM.no.06/2020** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signor **Pertici Gianni**.
5. **MM.no.07/2020** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor **Ungaro Luca unitamente al figlio Ungaro Alessio**.
6. **MM.no.08/2020** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora **Ungaro Alice**.
7. **MM.no.09/2020** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora **Saracino Carmela**.
8. **MM.no.10/2020** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor **Zanolini Davide unitamente alla figlia Zanolini Giorgia**.
9. **MM.no.11/2020** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora **Casati Paola**.
10. **MM.no.12/2020** – concernente l'approvazione dei conti consuntivi e della relazione annuale per l'anno 2019 dell'Agenzia nuovo Quartiere Cornaredo (Agenzia NQC).
11. **MM.no.13/2020** – Regolamento comunale sull'ordine pubblico e sulla dissimulazione del volto negli spazi pubblici.
12. **MM.no.14/2020** – Adeguamento del Regolamento comunale concernente la videosorveglianza sul territorio giurisdizionale del Comune di Porza.
13. **MM.no.15/2020** – adeguamento Regolamento comunale di Porza (RC – 2012) nuove disposizioni di legge e aggiornamenti – articolo 3 – Albo comunale – articolo 3 a) Archivio dei dati – articolo 41 – Deroga per allerta canicola.

MUNICIPIO DEL COMUNE DI PORZA

fg.no.23/2020

14. **MM.no.16/2020** – concernente la revisione del Regolamento comunale (RC) – 2012 del Comune di Porza del 19 dicembre 2011 a seguito delle intervenute rivisitazioni del diritto cantonale – LOC, RALOC e altre Leggi.
15. **MM.no.17/2020** – scioglimento dell'Azienda Comunale Acqua Potabile (AAP) e conseguente inserimento del nuovo piano contabile MCA2.
16. **MM.no.19/2020** – **conti preventivi 2021** (Comune).
17. **Mozione IPP** – adozione di un regolamento comunale concernente l'erogazione di sussidi ed incentivi volti a promuovere la qualità della vita e dell'ambiente nel Comune di Porza.
18. **Risposta** all'interpellanza PLR.
19. Mozioni e interpellanze.

L'Ufficio presidenziale si compone del Presidente signor Massimo Langiu e dagli scrutatori signori Nicola Rezzonico e signor Paolo Scirè.

Per il Municipio sono presenti i signori municipali Franco Citterio, Michele Armati, Daniele Calvarese, Max Spiess e Siro Realini.

Apres la seduta la Presidente signor Massimo Langiu, saluta i presenti e chiede un minuto di silenzio e di raccoglimento per ricordare e commemorare i defunti della nostra comunità e più precisamente i signori: Hans Graf.

Ringrazia e passa immediatamente all'ordine del giorno con l'appello nominale.

Il segretario procede all'appello nominale dei consiglieri comunali presenti in sala.

1.-Appello nominale

ARRIGONI Giuseppe	
BUCK Marco	
FEHLMANN Colin	
GILARDI Lorenzo	assente scusato
GIOIA Clemente	
HEIMANN Mirco	assente scusato
LANGIU Massimo	
QUADRI VON KOCSIS Graziella	
REZZONICO Nicola	
RODONI Luca	
VALENTINO STIVAL Maddalena	
VISMARA Paolo	
BERNASCONI Amarilli	
BERNASCONI Bruno	
CALIGARI Gian Paolo	

MUNICIPIO DEL COMUNE DI PORZA

fg.no.25/2020

La Commissione della petizione-legislazione invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.05/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.05/2020, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza alla signora Guida Monica.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.05/2020, come da dispositivo di risoluzione.

4 - MM.no.06/2020 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Pertici Gianni

La Commissione della petizione-legislazione invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.06/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.06/2020, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza al signor Pertici Gianni.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.06/2020, come da dispositivo di risoluzione.

5 - MM.no.07/2020 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Ungaro Luca unitamente al figlio Ungaro Alessio

La Commissione della petizione-legislazione invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.07/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.07/2020, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza al signor Ungaro Luca unitamente al figlio Ungaro Alessio.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.07/2020, come da dispositivo di risoluzione.

6 - MM.no.08/2020 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora Ungaro Alice

La Commissione della petizione-legislazione invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.08/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.08/2020, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza alla signora Ungaro Alice.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.08/2020, come da dispositivo di risoluzione.

7 - MM.no.09/2020 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora Saracino Carmela

La Commissione della petizione-legislazione invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.09/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.09/2020, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza alla signora Saracino Carmela.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.09/2020, come da dispositivo di risoluzione.

8 - MM.no.10/2020 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Zanolini Davide unitamente alla figlia Zanolini Giorgia

La Commissione della petizione-legislazione invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.10/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.10/2020, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza al signor Zanolini Davide unitamente alla figlia Zanolini Giorgia.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.10/2020, come da dispositivo di risoluzione.

9 - MM.no.11/2020 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora Casati Paola

La Commissione della petizione-legislazione invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.11/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.11/2020, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza alla signora Casati Paola.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.11/2020, come da dispositivo di risoluzione.

10 - MM.no.12/2020 – concernente l'approvazione dei conti consuntivi e della relazione annuale per l'anno 2019 dell'Agenzia Nuovo Quartiere Cornaredo (Agenzia NQC).

La Commissione della gestione, all'unanimità dei membri invitano il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.12/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.12/2020: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- 1) **E' approvato il rapporto di attività 2019 dell'Agenzia NQC;**
- 2) **Sono approvati i conti consuntivi 2019 dell'Agenzia NQC;**
- 3) **E' dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2019 relativa ai compiti dell'Agenzia NQC.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche e del relativo risultato della votazione del MM.no.12/2020, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti, all'unanimità dei presenti. E' approvato il verbale del MM.no.12/2020, come da dispositivo di risoluzione.

11.-MM.no.13/2020 – Regolamento comunale sull'ordine pubblico e sulla dissimulazione del volto negli spazi pubblici

Il rapporto della commissione petizioni-legislazione, all'unanimità invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.13/2020, come da proposta del Municipio e con gli emendamenti proposti dalla commissione.

Ai voti il MM.no.13/2020, come da proposta del Municipio di approvare il Regolamento comunale sull'ordine pubblico e sulla dissimulazione del volto negli spazi pubblici: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' approvato il Regolamento comunale sull'ordine pubblico e sulla dissimulazione del volto negli spazi pubblici e, nel suo complesso, articoli da 1 a 11;**
- **E' pubblicato giusta l'art.187 LOC e 41 RALOC, e sottoposto per delega del Consiglio di Stato al Dipartimento delle Istituzioni, Sezione enti locali, per l'approvazione (art.188 pt. 2 e 190 LOC);**
- **Il Regolamento entrerà in vigore e sarà applicato dopo l'approvazione della SEL. E' abrogata ogni altra disposizione comunale in contrasto con il presente Regolamento.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.13/2020, come da dispositivo di risoluzione.

12.-MM.no.14/2020 – Regolamento comunale concernente la videosorveglianza sul territorio giurisdizionale del Comune di Porza

Il rapporto della commissione petizioni-legislazione, all'unanimità invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.14/2020, come da proposta del Municipio e con gli emendamenti indicati dalla commissione.

Ai voti il MM.no.14/2020, come da proposta del Municipio di approvare il Regolamento comunale concernente la videosorveglianza sul territorio giurisdizionale del Comune di Porza: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **Sono approvati gli adeguamenti, nuovi articoli 2 e 4 del Regolamento comunale concernente la videosorveglianza sul territorio giurisdizionale del Comune di Porza e, nel suo complesso articoli da 1 a 11;**

- **E' pubblicato giusta l'art.187 LOC e 41 RALOC, e sottoposto per delega del Consiglio di Stato al Dipartimento delle Istituzioni, Sezione enti locali, per l'approvazione (art.188 pt. 2 e 190 LOC);**
- **Il Regolamento, con le modifiche del caso, entrerà in vigore e sarà applicato dopo l'approvazione della SEL.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.14/2020, come da dispositivo di risoluzione.

13.-MM.no.17/2020 – scioglimento dell'Azienda Comunale Acqua Potabile (AAP) e conseguente inserimento del nuovo piano contabile MCA2.

I rapporti delle commissioni della gestione e delle petizioni-legislazione, all'unanimità, invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.17/2020, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.17/2020, come da proposta del Municipio per lo scioglimento dell'Azienda Comunale Acqua Potabile (AAP) e conseguente inserimento del nuovo piano contabile MCA2: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' approvato con effetto 31 dicembre 2020 lo scioglimento dell'Azienda acqua potabile di Porza (AAP);**
- **Il servizio di approvvigionamento idrico è assunto dal Comune ed è integrato nella gestione ordinaria del Comune dal 1 gennaio 2021;**
- **Il Municipio gestisce ed amministra il servizio per conto del Comune, attivi e passivi dell'Azienda acqua potabile sono assunti e consolidati nel bilancio del Comune;**
- **E' approvata la modifica del piano contabile comunale in cui è incluso l'approvvigionamento idrico, dicastero no.7 - Protezione dell'ambiente e pianificazione del territorio, conto istituzionale no.710.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.17/2020, come da dispositivo di risoluzione.

14.-MM.no.15/2020 – adeguamento Regolamento comunale di Porza (RC – 2012) nuove disposizioni di legge e aggiornamenti – articolo 3 – Albo comunale – articolo 3a - Archivio dei dati – articolo 41 – Deroga per allerta canicola.

Il rapporto della commissione petizioni-legislazione, all'unanimità invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.15/2020, come da proposta del Municipio e con gli emendamenti indicati dalla commissione.

Ai voti il MM.no.15/2020, come da proposta del Municipio di approvare l'adeguamento del Regolamento comunale di Porza (RC – 2012) nuove disposizioni di legge e aggiornamenti – articolo 3 – Albo comunale – articolo 3a - Archivio dei dati – articolo 41 – Deroga per allerta canicola: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- 1. Sono approvati le modifiche degli articoli 3, 3a, 31, 41 e 54 del Regolamento comunale di Porza;**
- 2. Le modifiche entreranno in vigore il 1° gennaio 2021, riservata la ratifica dell'Autorità cantonale competente. Con l'entrata in vigore del Regolamento viene abrogata ogni altra disposizione contraria ed incompatibile;**
- 3. Il Municipio è incaricato della pubblicazione del Regolamento, giusta l'art.187 LOC e 41 RALOC, e sottoposto per delega del Consiglio di Stato al Dipartimento delle Istituzioni, Sezione enti locali, per l'approvazione (art.188 pt. 2 e 190 LOC).**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.15/2020, come da dispositivo di risoluzione.

15.-MM.no.16/2020 – concernente la revisione del Regolamento comunale (RC) – 2012 del Comune di Porza del 19 dicembre 2011 a seguito delle intervenute rivisitazioni del diritto cantonale – LOC, RALOC e altre Leggi.

Il rapporto della commissione petizioni-legislazione, all'unanimità invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.16/2020, come da proposta del Municipio e con gli emendamenti proposti dalla commissione.

Ai voti il MM.no.16/2020, concernente la revisione del Regolamento comunale (RC) – 2012 del Comune di Porza del 19 dicembre 2011 a seguito delle intervenute rivisitazioni del diritto cantonale – LOC, RALOC e altre Leggi: 23 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

1. **Il Regolamento comunale del Comune di Porza del 19 dicembre 2011 è modificato come alle proposte contenute nell'allegato Regolamento comunale (RC) aggiornato;**
2. **Le modifiche entreranno in vigore il 1° gennaio 2021, riservata la ratifica dell'Autorità cantonale competente. Con l'entrata in vigore del Regolamento viene abrogata ogni altra disposizione contraria ed incompatibile;**
3. **Il Municipio è incaricato della pubblicazione del Regolamento, giusta l'art.187 LOC e 41 RALOC, e sottoposto per delega del Consiglio di Stato al Dipartimento delle Istituzioni, Sezione enti locali, per l'approvazione (art.188 pt. 2 e 190 LOC);**
4. **Il Municipio è incaricato del seguito della procedura.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.16/2020, come da dispositivo di risoluzione.

16 - MM.no.19/2020 – conti preventivi 2021 (Comune)

Il rapporto della Commissione gestione, all'unanimità dei membri invitano il Legislativo ad approvare il preventivo del Comune per l'anno 2021.

Il Presidente mette ai voti **l'intero conto preventivo 2021 - MM.no.19/2020**: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' approvato il conto preventivo del Comune per l'anno 2021, che al conto di gestione corrente chiude con un disavanzo di fr.91'049.00.**
- **Il fabbisogno da prelevare a mezzo imposta per l'anno 2021 è fissato in fr.6'267'849.00.**
- **Il Moltiplicatore comunale per il 2021 è fissato al 56% (cinquantasei/percento %).**
- **Il Municipio è autorizzato al prelievo delle imposte comunali per l'anno 2021, moltiplicatore comunale fissato nella percentuale del 56%.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio no.19/2020 e del risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 23 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 23 votanti, all'unanimità dei presenti. E' approvato il verbale del MM.no19/2020, conti preventivi 2021 del Comune, come da dispositivo di risoluzione.

17.-Mozione IPP – adozione di un regolamento comunale concernente l'erogazione di sussidi ed incentivi volti a promuovere la qualità della vita e dell'ambiente nel Comune di Porza.

Per la mozione di IPP è stato richiesto il rinvio, art.57 cpv.1 e, stralciata dal presente ordine del giorno su indicazione del Presidente all'apertura della seduta in oggetto, in quanto il Municipio ha comunicato che non vi sono ancora tutti i rapporti definitivi per la discussione e decisione finale.

18.-Risposta all'interpellanza PLR.

Tutti i Consiglieri comunali hanno ricevuto la risposta del Municipio all'interpellanza PLR, la quale è data per letta e chiedeva la distribuzione delle mascherine a tutta la popolazione di Porza ed alla quale il Municipio ha aderito. Il Presidente chiede al capo Gruppo PLR, sig.Paolo Vismara, se è soddisfatto della risposta: dichiara di essere soddisfatto. Il testo completo della risposta è inserito nel verbale della seconda fase.

19 - Mozioni ed interpellanze

E' presentata una mozione dal gruppo IPP, la quale come da proposta del Presidente è demandata alla Commissione petizione-legislazione per competenza.

Il contenuto delle mozioni o interpellanze presentate sono inserite nella seconda (2°) fase del verbale della presente seduta.

La seduta è dichiarata chiusa.

Per il Consiglio Comunale
Il Presidente:
Massimo Langiu



Il Segretario:
Walter De Vecchi



Gli Scrutatori:

Nicola Rezzonico



Paolo Scirè

